

\_\_\_/2018 FORU ARAUAREN ANTEPROYECTO DE NORMA FORAL  
AURREPROIEKTUA, \_\_\_\_\_aren \_\_ (e)koa, \_\_\_/2018, de \_\_\_ de \_\_\_\_\_, del Impuesto  
gasaren, petrolioaren eta kondentsatuen sobre la extracción del Gas, Petróleo y  
erauzte-balioaren gaineko zergarena. Condensados.

Ekonomia Itunean berriki egin den aldaketa (Ekonomia Itunaren Batzorde Mistoaren 2017ko uztailaren 19ko bileran onartua) 2017ko abenduaren 28ko 10/2017 Legearen bidez gauzatu zen, eta Bizkaiko Batzar Nagusiek 2018ko martxoaren 21eko 1/2018 Foru Arauaren bitartez berretsi zuten.

Zenbait tributuren itun-baldintzei eragiten dieten aldaketek gainera, hala nola lotura-puntuen burutzeari eta eguneraketari dagozkionak, eskumen-banaketak sinplifikatzeko neurriak eta tributuan administrazio desberdinen arteko koordinazio eta lankidetzari dagozkionak, erabaki horrek halaber ekarri du berekin gasaren, petrolioaren eta kondentsatuen erauzte-balioaren gaineko zergaren ituntzea. Indarrean dagoen Ekonomia Itunaren 23 sexies artikuluan jasotzen da, hain zuzen ere, ituntze hori, eta, horrenbestez, Estatuak ezartzen dituen edukizko eta formazko arau berberak erabiliko dira tributuan hori eraentzeko. Hala, lurralde historikoei ematen zaizkie zergaren konturako ordainketak ordainarazteko eta galdatzeko eskumen batzuk, kontuan hartuta non dagoen kokaturik hidrokarburo-hobien ustiapen-kontzesioaren erreferentziako perimetroaren barruko eremua, eta halaber ematen zaie eskumena aitortzen eta sarrera-ereduak onesteko.

Zergapetze-mota berri hori eta haren erregulazioa gure tributuan sistemari

La reciente modificación del Concierto Económico, acordada por la Comisión Mixta del Concierto Económico el 17 de julio de 2017, fue operada mediante la Ley 10/2017, de 28 de diciembre, y ratificada por las Juntas Generales de Bizkaia, mediante la Norma Foral 1/2018, de 21 de marzo.

Además de diversas modificaciones que afectan a los términos de la concertación de varios tributos, entre las que destacan las relacionadas con el perfeccionamiento y la actualización de los puntos de conexión, las medidas simplificadoras de la distribución competencial y otras de coordinación y colaboración entre las distintas administraciones tributarias, dicho acuerdo ha supuesto la concertación del Impuesto sobre la extracción del Gas, Petróleo y Condensados. Es el artículo 23 sexies del vigente Concierto Económico el que recoge dicha concertación como tributo que se regirá por las mismas normas sustantivas y formales establecidas por el Estado, determinándose ciertas competencias a favor de los Territorios Históricos de exacción y exigencia de los pagos a cuenta del Impuesto en función del lugar de ubicación del área incluida dentro del perímetro de referencia de la concesión de explotación del yacimiento, así como para la aprobación de modelos de declaración e ingreso.

Al objeto de incorporar a nuestro sistema tributario esta nueva figura impositiva y su



eransteko, foru-arau hau eman behar da, hala zehazteko zer irizpideren arabera dagokion eskumen hori Bizkaiko Foru Aldundiari, erreferentzia gisa harturik Euskal Autonomia Erkidegoari eskumenak esleitzeko Ekonomia Itunen jasotzen diren lotura-puntuak.

Zerga hori 8/2015 Legearen bidez sortu zen (8/2015 Legea maiatzaren 21ekoa, Hidrokarburoen Sektorearen urriaren 7ko 34/1998 Legea aldatu eta hidrokarburoen esplorazio, ikerketa eta ustiaketarekin loturiko hainbat zerga-neurri eta zerga-neurri ez direnak arautzen dituen), eta zuzeneko eta benetako izaera duen zerga bat da, zeinak zergapetzen baitu gasaren, petrolioaren eta kondentsatuen erauzketa, hidrokarburo hobien ustiapen-kontzesioetan.

Bizkaiko Lurralde Historikoko foru-erakundeen hautapenari, antolaketari, araubideari eta funtzionamenduari buruzko 1987ko otsailaren 13ko 3/1987 Foru Arauaren 55. artikuluko 1. eta 3. zenbakietan xedatua betetzeko, memoria ekonomikoaren gaineko txostena erantsi zaio foru-arau honi, bai eta genero-eraginaren ebaluazioaren gaineko txostena ere.

Gainera, Bizkaiko Foru Aldundian xedapen orokorrak egiteko prozedura arautzen duen Bizkaiko Foru Aldundiaren 2017ko urtarrilaren 17ko 2/2017 Foru Dekretuak jasotzen dituen izapide guztiak bete dira.

regulación, se hace necesario dictar la presente Norma Foral, así como de concretar los criterios en virtud de los cuales corresponde la competencia a la Diputación Foral de Bizkaia, teniendo como referencia los puntos de conexión recogidos en el Concierto Económico para la atribución competencial al País Vasco.

Este Impuesto, creado por la Ley 8/2015, de 21 de mayo por la que se modifica la Ley 34/1998, de 7 de octubre, del Sector de Hidrocarburos, y por la que se regulan determinadas medidas tributarias y no tributarias en relación con la exploración, investigación y explotación de hidrocarburos, se configura como un tributo de carácter directo y naturaleza real, que grava la extracción de gas, petróleo y condensados, en las concesiones de explotación de yacimientos de hidrocarburos.

En cumplimiento de lo dispuesto en los apartados 1 y 3 del artículo 55 de la Norma Foral 3/1987, de 13 de febrero, sobre elección, organización, régimen y funcionamiento de las instituciones forales del Territorio Histórico de Bizkaia, acompañan a la presente Norma Foral el informe de memoria económica, así como el informe de evaluación de impacto de género.

Asimismo se han observado los trámites previstos en el Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 2/2017, de 17 de enero, por el que se regula el procedimiento de elaboración de disposiciones de carácter general en la Diputación Foral de Bizkaia.



### 1. artikulua. *Izaera eta xede-eremua.*

1. Gasaren, petrolioaren eta kondentsatuen erauzte-balioaren gaineko zerga zuzeneko eta benetako izaera duen tributua da, eta zergaren aplikazio eremuan erauzitako gasaren, petrolioaren eta kondentsatuen jabari publikoko produktuen balioa zergapetzen du, hidrokarburoen lehenengo arazketa eta bereizketa tratamendua egin ostean.

2. Zerga horren xede-eremua Hidrokarburoen Sektoreko urriaren 7ko 34/1998 Legean araututako hidrokarburo likidoak eta gaseosoak dira.

### 2. artikulua. *Araudi aplikagarria.*

1. Ekonomia Ituneko 23 sexies artikuluan xedatutakoaren esparruan, zerga hori foru-arau honetan eta berau garatzen duten xedapenetan xedatutakoa kontuan hartuta galdatuko da.

2. Foru-arau honetan xedatutakoa gorabehera, indarrean jarraituko du Espainiako barne-ordenamenduaren parte bihurtu diren nazioarteko tratatu eta hitzarmenetan xedatutakoak.

### 3. artikulua. *Zergaren ordainarazpena.*

1. Bizkaiko Foru Aldundiari dagokio zerga ordainaraztea baldin eta Bizkaiko Lurralde Historikoan badago 8/2015 Legearen 22. artikulua aipatzen duen hobiaren ustiapen-kontzesioaren erreferentziazko perimetroaren barruko azalera. 2015eko maiatzaren 21eko 8/2015 Legeak, Hidrokarburoen Sektorearen urriaren 7ko 34/1998 Legea aldatu, eta hidrokarburoen esplorazio, ikerketa eta ustiaketarekin loturiko hainbat zerga-neurri eta zerga-neurri ez direnak arautzen ditu.

### Artículo 1. *Naturaleza y ámbito objetivo.*

1. El Impuesto sobre el Valor de la Extracción de Gas, Petróleo y Condensados es un tributo de carácter directo y naturaleza real que grava el valor de los productos de dominio público gas, petróleo y condensados extraídos en el ámbito de aplicación del impuesto, una vez realizado el primer tratamiento de depuración y separación de los mismos.

2. Constituye el ámbito objetivo de este Impuesto los hidrocarburos líquidos y gaseosos regulados en la Ley 34/1998, de 7 de octubre, del Sector de Hidrocarburos.

### Artículo 2. *Normativa aplicable.*

1. En el marco de lo dispuesto en el artículo 23 sexies del Concierto Económico, el Impuesto se exigirá de acuerdo con lo dispuesto en la presente Norma Foral y en las disposiciones que la desarrollan.

2. Lo establecido en esta Norma Foral se entenderá sin perjuicio de lo dispuesto en los tratados y convenios internacionales que hayan pasado a formar parte del ordenamiento interno.

### Artículo 3. *Exacción del Impuesto.*

1. La exacción del Impuesto corresponderá a la Diputación Foral de Bizkaia cuando radique en el Territorio Histórico de Bizkaia el área incluida dentro del perímetro de referencia de la concesión de explotación del yacimiento a que se refiere el artículo 22 de la Ley 8/2015, de 21 de mayo, por la que se modifica la Ley 34/1998, de 7 de octubre, del Sector de Hidrocarburos, y por la que se regulan determinadas medidas tributarias y no tributarias en relación con la exploración, investigación y explotación



de hidrocarburos.

2. Baldin eta aurreko zenbakian aipatzen den perimetroaren barruk azalera lurralde erkide eta euskaldunean badago, bi administrazioen artean banatuko da proportzionalki zerga-ordainarazpena.

2. En caso de que el área incluida dentro del perímetro señalado en el párrafo anterior se encuentre en territorio común y vasco, la exacción de impuesto se distribuirá proporcionalmente entre ambas administraciones.

#### 4. artikulua. *Zerga-egitatea.*

#### Artículo 4. *Hecho imponible.*

1. Hidrokarburoen Sektoreko 1998ko urriaren 7ko 34/1998 Legearen II. tituluari aipatzen diren hidrokarburo hobien ustiapen-kontzesioetako gasaren, petrolioaren eta kondentsatuen erauzketa izango da zerga-egitatea.

1. Constituye el hecho imponible la extracción de gas, petróleo y condensados, en las concesiones de explotación de yacimientos de hidrocarburos a las que hace referencia el Título II de la Ley 34/1998, de 7 de octubre, del Sector de Hidrocarburos.

2. Legean ageri diren eta berezko izaera duten kontzeptuei eta terminoei dagokienez, hidrokarburoei buruzko Estatuko araudian xedatutakoa beteko da, legean bertan definitutakoenen kasuan izan ezik.

2. Respecto a los conceptos y términos con sustantividad propia que aparecen en esta Norma Foral, salvo los definidos en ella, se estará a lo dispuesto en la normativa del sector de hidrocarburos de carácter estatal.

#### 5. artikulua. *Zergadunak.*

#### Artículo 5. *Contribuyentes.*

Zerga honen zergadunak dira pertsona fisikoak, juridikoak eta Bizkaiko Lurralde Historikoko Zergei buruzko 2005eko martxoaren 10eko 2/2005 Foru Arauko 34.3 artikuluan adierazitako erakundeak, baldin eta aurreko artikuluan aipatzen diren jarduerak egiten badituzte.

Son contribuyentes del Impuesto las personas físicas o jurídicas y las entidades a que se refiere el apartado 3 del artículo 34 de la Norma Foral 2/2005, de 10 de marzo, General Tributaria del Territorio Histórico de Bizkaia, que realicen las actividades señaladas en el artículo anterior.

#### 6. artikulua. *Zerga-oinarria.*

#### Artículo 6. *Base imponible.*

1. Zergaren zerga-oinarria gasaren, petrolioaren eta kondentsatuen erauzketaren balioak eratuko du.

1. La base imponible del impuesto estará constituida por el valor de la extracción del gas, petróleo y condensados.

Erauzketaren balioa, berriz, honako hau izango da: zergaldian zehar erauzi diren eta

Se entenderá por valor de la extracción la suma del valor de los productos incluidos en



zergaren xede-eremuan sarturik dauden produktuen balioaren batura, lehenengo arazketa eta bereizketa tratamendua egin ostean.

Gasaren, petrolioaren eta kondentsatuen kantitatea zehazteko, 2015eko maiatzaren 21eko 8/2015 Legearen 8. artikuluan aipatzen diren hidrokarburoen erazketa neurtzeko gailuetan neurtutako bolumena hartu beharko da kontuan. 8/2015 Legeak, Hidrokarburoen Sektorearen urriaren 7ko 34/1998 Legea aldatu, eta hidrokarburoen esplorazio, ikerketa eta ustiaketarekin loturiko hainbat zerga-neurri eta zerga-neurri ez direnak arautzen ditu. Neurketa horrek bat etorri beharko du putzuaren buruko bolumenarekin, operadoreak berak gauzatuko duen arazketa eta bereizketa prozesuaren barruan erretiratzeko zaizkion ur, CO<sub>2</sub> eta bestelako substantzien kantitateak osoko bolumenetik kendu ondoren.

Horretarako, honela kalkulatu da erazketaren balioa: eskumenak dituen organoaren aginduz onartutako erreferentzia-prezioari aplikatuko zaio erazki den produktuaren osoko bolumena. Bolumen hori honela adieraziko da:

a) Petrolio eta kondentsatuak: upel petrolotan; upelaren edukiera eta neurtzeko baldintzak eskumena duen organoak zehaztuko ditu.

b) Gas naturala: metro kubikotan, zero gradu zentigraduko hozberoan eta bar bateko presioan neurtuta.

Produktu bakoitzaren erreferentzia-prezioa zergaldi bakoitzeko hamabi hiletako prezioen batezbesteko aritmetikoa kalkulatzeko emaitza izango da. Hileko prezio horiek kalkulatzeko produktu

el ámbito objetivo del impuesto que hayan sido extraídos durante el período impositivo una vez realizado el primer tratamiento de depuración y separación.

La cantidad de gas, petróleo y condensados se determinará atendiendo al volumen medido en los dispositivos de medición de la extracción de hidrocarburos a los que hace referencia el artículo 8 de la Ley 8/2015, de 21 de mayo, por la que se modifica la Ley 34/1998, de 7 de octubre, del Sector de Hidrocarburos, y por la que se regulan determinadas medidas tributarias y no tributarias en relación con la exploración, investigación y explotación de hidrocarburos. Esta medición se corresponderá con el volumen total en cabeza de pozo, minorado en las cantidades de agua, CO<sub>2</sub> y otras sustancias ajenas que sean retiradas dentro del proceso de depuración y separación que sea llevado a cabo por el propio operador.

A estos efectos, el valor de la extracción se calculará aplicando al precio de referencia aprobado por el órgano competente el volumen total de producto extraído. Dicho volumen se expresará:

a) Petróleo y condensados: en barriles de petróleo cuya capacidad y condiciones de medición se determinarán por el órgano competente.

b) Gas natural: en metros cúbicos, medidos a cero grados centígrados de temperatura y un bar de presión.

El precio de referencia de cada producto será el resultado de calcular la media aritmética de los precios de los doce meses en cada período impositivo. Dichos precios mensuales se calcularán tomando como



bakoitzak ordezkagarritasun handieneko merkatuetan duen kotizazioa hartuko da erreferentzia gisa.

referencia la cotización de cada producto en los mercados más representativos.

2. Foru-arau honen 4. artikuluan adierazitako jarduerak gauzatzen dituzten ustiapen-kontzesio guztietarako erabakiko da aurreko zenbakian zehaztutako zerga-oinarria.

2. La base imponible definida en el apartado anterior se determinará para cada concesión de explotación en la que se realicen las actividades señaladas en el artículo 4 de esta Norma Foral.

7. artikulua. *Zergaldia eta zergaren sortzapena.*

Artículo 7. *Período impositivo y devengo.*

1. Zergaldia urte naturalarekin bat etorriko da, non eta ustiapen-kontzesioaren jarduera ez den eteten, azken kasu honetan, jarduera eten den egunean amaituko baita zergaldia ere.

1. El período impositivo coincidirá con el año natural, salvo en el supuesto de cese del ejercicio de la actividad de la concesión de explotación, en cuyo caso finalizará el día en que se entienda producido dicho cese.

2. Zergaldiaren azkeneko egunean sortuko da zerga.

2. El impuesto se devengará el último día del período impositivo.

8. artikulua. *Karga-eskala.*

Artículo 8. *Escala de gravamen.*

1. Ekoizpena petrolioa eta kondentsatuak direnean, ondorengo karga-escalaren arabera galdatuko da zerga:

1. Cuando la producción sea petróleo y condensados, el impuesto se exigirá de acuerdo con la siguiente escala de gravamen:

Zergaldian erauzitako upelak/ Barriles extraídos en periodo impositivo	Zerga-tasa/ Tipo impositivo	
	% Lehorreko ustiapena /Explotación en tierra %	%Itsaspeko ustiapena /Explotación marina %
365.000 arte/Hasta 365.000	2	1
365.001etik 3.650.000ra arte/ Desde 360.001 hasta 3.650.000	6	5
3.650.000 baino gehiago/ Más de 3.650.000	8	7

2. Gasaren kasuan, berriz, ondorengo karga-escalaren arabera galdatuko da

2. En el caso del gas, el impuesto se exigirá de acuerdo con la siguiente escala de



zerga:

gravamen:

Zergaldian erauzitako bolumena/ Volumen extraído periodo impositivo	Zerga-tasa/Tipo impositivo		
	Itsaspeko ustiapena/ Explotación marina	Lehorreko ustiapena/ Explotación en tierra %	
		Ohikoa/ Convencional %	Ohikoa/ Convencional %
32.850.000 m <sup>3</sup> -ra arte/ Hasta 32.850.000 m <sup>3</sup>	1	3	1
32.850.000 m <sup>3</sup> -tik 164.250.000 m <sup>3</sup> -ra arte/ De 32.850.000 m <sup>3</sup> hasta 164.250.000 m <sup>3</sup>	3	4	3
164.250.000 m <sup>3</sup> baino gehiago/ Más de 164.250.000 m <sup>3</sup>	4	5	4

Horretarako, erauzketa ez-ohikotzat hartuko da aldez aurretik bolumen handiko haustura hidraulikoko teknikak aplikatzea eskatzen duena, hau da, putzu batean 1.000 m<sup>3</sup> edo gehiago ur injektatzea haustura fase bakoitzeko, edo 10.000 m<sup>3</sup> edo gehiago ur injektatzea haustura prozesu guztian zehar; aldiz, ohikoa iritziko zaio gainerako teknikak erabiltzearen bidez egiten den erauzketari.

A estos efectos, se entenderá como extracción no convencional aquella que requiere la previa aplicación de técnicas de fracturación hidráulica de alto volumen, consistentes en la inyección en un pozo de 1.000 m<sup>3</sup> o más de agua por fase de fracturación, o de 10.000 m<sup>3</sup> o más de agua durante todo el proceso de fracturación y como convencional, aquella que se realiza mediante el uso de las restantes técnicas.

#### 9. artikulua. *Kuota osoa.*

#### Artículo 9. *Cuota íntegra.*

Zerga-oinarriari aurreko artikuluan ezarritako karga-eskala aplikatzearen emaitza gisa ateratzen den kantitatea izango da kuota osoa.

La cuota íntegra es la cantidad resultante de aplicar a la base imponible la escala de gravamen establecida en el artículo anterior.

#### 10. artikulua. *Likidazioa eta ordainketa.*

#### Artículo 10. *Liquidación y pago.*

1. Zergadunek, zerga sortu eta hurrengo urteko apirilaren lehenengo 25 egun naturalen barruan, zergaren autolikidazioa egin eta kuota ordaintzeko obligazioa izango dute, Ogasun eta Finantza Saileko

1. Los contribuyentes y las contribuyentes estarán obligadas a autoliquidar el Impuesto e ingresar la cuota en los primeros 25 días naturales del mes de abril del año posterior al del devengo del



titularrak ezartzen dituen arau eta ereduekin bat.

Zerga sortu den urteko urriaren lehenengo 25 egun naturalen barruan, zergadunek ordainketa zatikatu bat egin beharko dute abian den zergaldiari dagokion likidazioaren kontura, Ogasun eta Finantza Saileko titularrak ezartzen dituen arau eta ereduekin bat.

Ordainketa zatikatua kalkulatzeko oinarria urte natural bakoitzaren lehenengo sei hiletako erauzketaren balioaren arabera zehaztuko da, 6. artikuluan esandako balioa erabakitzeko ezarritako arauak eta eskumena duen organoak ondorio horietarako onartzen duen erreferentzia-prezioa aplikatuta.

Produktu bakoitzaren erreferentzia-prezioa urteko lehenengo sei hiletako prezioen batezbesteko aritmetikoa kalkulatzaren emaitza izango da. Hileko prezio horiek kalkulatzeko produktu bakoitzak ordezkagarritasun handieneko merkatuetan duen kotizazioa hartuko da erreferentzia gisa.

Ordainketa zatikatuaren zenbatekoa aurreko paragrafoan aurreikusitako oinarriari foru-arau honen 8. artikuluan jasotako dagokion karga-eskala aplikatzearen emaitza gisa ateratzen dena izango da.

11. artikulua. *Arau-haustek eta zehapenak.*

Bizkaiko Lurralde Historikoko Zergei buruzko 2005eko martxoaren 10eko 2/2005 Foru Arauan xedatutakoa beteko da foru arau hau ez betetzegatik egiten

impuesto, de acuerdo con las normas y modelos que establezca la persona titular del Departamento de Hacienda y Finanzas.

Dentro de los 25 primeros días naturales del mes de octubre del año del devengo del impuesto, los contribuyentes y las contribuyentes deberán efectuar un pago fraccionado a cuenta de la liquidación correspondiente al período impositivo en curso, de acuerdo con las normas y modelos que establezca la persona titular del Departamento de Hacienda y Finanzas.

La base para calcular el pago fraccionado se determinará en función del valor de la extracción durante los seis primeros meses de cada año natural, aplicando las normas establecidas en el artículo 6 para determinar dicho valor y el precio de referencia que, a estos efectos, se apruebe por el órgano competente.

El precio de referencia de cada producto será el resultado de calcular la media aritmética de los precios de los seis primeros meses del año. Dichos precios mensuales se calcularán tomando como referencia la cotización de cada producto en los mercados más representativos.

La cuantía del pago fraccionado será el resultado de aplicar a la base prevista en el párrafo anterior la correspondiente escala de gravamen recogida en el artículo 8 de la presente Norma Foral.

Artículo 11. *Infracciones y sanciones.*

Las infracciones tributarias relativas al presente Impuesto serán calificadas y sancionadas de conformidad con lo previsto en la Norma Foral 2/2005, de 10 de marzo,





diren arau-haustek kalifikatzeko eta zehapenak ezartzeko. General Tributaria del Territorio Histórico de Bizkaia.

Amaierako lehen xedapena. *Arauk emateko gaikuntza.* Disposición final primera. *Habilitación normativa.*

Bizkaiko Foru Aldundiak eta Ogasun eta Finantza Saileko titularrak emango dituzte foru-arau hau garatzeko eta aplikatzeko beharrezkoak diren xedapen guztiak. La Diputación Foral de Bizkaia y la persona titular del Departamento de Hacienda y Finanzas, dictarán cuantas disposiciones sean necesarias para el desarrollo y aplicación de la presente Norma Foral.

Amaierako bigarren xedapena. *Indarreen jartzea.* Disposición final segunda. *Entrada en vigor.*

Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratzen den egun berean jarriko da indarreen foru-arau hau, eta 2017ko abenduaren 30etik aurrera izango ditu ondorioak. La presente Norma Foral entrará en vigor el día de su publicación en el Boletín Oficial de Bizkaia, con efectos a partir del día 30 de diciembre de 2017.